

## L-ERBGHA

### TAT-TIENI ĠIMGHA TAL-AVVENT

*Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,  
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja ehlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Verb etern li ġejt mis-sema,  
dawl li ħriġt mingħand Missierek,  
int, li għoġbok issir bniedem,  
regġa' d-dinja lejn is-sewwa

Imla 'l qlubna bid-dawl tiegħek,  
kebbes fina nar imħabbtek,  
ħalli nilqgħu twissijietek  
u mill-biża' nkunu ħielsa.

Int għad tiġi bhala Mhallel,  
tagħmel haqq mill-għemil tagħna,  
lil min telqek titlaq lilu,  
u lill-gusti trodd is-saltna.

F'dak il-Jum tħallix li mmorru  
f'telfien ieħor għal htijietna,  
iżd'għal dejjem zommna miegħek  
f'xirka mal-ħenj in fis-sema.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Ahna nitniehdu fina nfusna waqt li nistennew il-fidwa ta' ġisimna.

## Salm 38 (39)

### I

Jien għedt: "Irrid nara kif nimxi, \*  
biex ma nagħmilx dnubiet bi lsieni;  
inqieghed fuq fommi sarima, \*  
sakemm idum il-ħażen quddiemi."  
Għalaqt ħalqi u bqajt sieket, †  
żammejt il-kwiet, u xejn ma swieli; \*  
l-uġiġh tiegħi aktar ħraxli.  
Thegġet qalbi ġewwa fija; \*  
għall-ħsieb biss, nar tkebbes fija.

Inħall imbagħhad ilsieni, u jien għedt: \*  
"Għarrafni, Mulej, it-tmiem tiegħi,  
u kemm hu twil żmien il-jiem tiegħi, \*  
ħa nkun naf kemm xejn ma niswa.

Ara, tul xibrejn għamiltli jiemi, †  
żmien ħajti qisu xejn quddiemek. \*  
Tassew, daqsxejn ta' nifs kull bniedem.  
Bħal dell jgħaddi l-bniedem, †  
għalxejn joqgħod jithabat, \*  
jaħżen il-ġid bla ma jaf min għad jiġbru.  
Glorja.

**Ant. 1:** Aħna nitniehdu fina nfusna waqt li nistennew il-fidwa ta' ġisimna.

**Ant. 2:** Isma', Mulej, it-talba tiegħi, agħti widen għad-dmugħ tiegħi.

### II

U issa, Mulej, jien x'nistenna? \*  
Fik biss hija t-tama tiegħi.  
Eħlisni minn ħtiji kollha, \*  
titlaqnix għaž-żebliħ ta' l-iblah.  
Niskot jien, ma niftaħx ħalqi, \*  
għax dan hu għemil tiegħek.

Warrab minni d-daqqiet tiegħek; \*

mifni jien bis-swat ta' idejk.  
B'kastig tal-ħażen int tghakkes il-bniedem, †  
bħal kamla tgharraqlu ġmielu. \*  
Tassew, daqsxejn ta' nifs kull bniedem.

Isma', Mulej, it-talba tiegħi, †  
agħti widen għall-għajta tiegħi, \*  
tibqax trux għad-dmugh tiegħi.  
Għax jien m'hux ħlief mistieden għandek, \*  
barrani, bħal missirijeti kollha.  
Warrab ħarstek minn fuqi, biex nieħu n-nifs, \*  
qabel ma nitlaq u nintemm għalkollox."  
Glorja.

**Ant. 2:** Isma', Mulej, it-talba tiegħi, agħti widen għad-dmugh tiegħi.

**Ant. 3:** Nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem.

### **Salm 51 (52)**

Xi trid tiftaħar, bniedem b'saħħtek, \*  
bi ħżunitek kontra t-twajjeb?  
Dejjem ħsiebek kif tagħmel id-deni, \*  
lsienek bħal xafra taqta', ja qarrieq!  
Thobb il-ħażen aktar mit-tajjeb,  
u l-gideb aktar mis-sewwa.  
Thobb kull xorta ta' kliem ta' ħsara, \*  
ilsien qarrieq!

Imma Alla jxejjnek għal dejjem, †  
jaħtfek u jaqilgħek 'il barra minn għamartek, \*  
jeqirdek minn art il-ħajjin.  
Il-ġusti mbagħad iħarsu mibluġħa, \*  
u jidħku bih u jgħidu:  
"Araw il-bniedem  
li m'għamilx 'l Alla fortizza tiegħu, \*  
imma ttama fl-għana kbir tiegħu,  
qiegħed f'ġidu l-qawwa tiegħu!"

Imma jien, bħal siġra taż-żebbuġ

li tħaddar fid-dar ta' Alla, \*  
nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem ta' dejjem.  
Infahħrek għal dejjem għax dan int għamiltu; \*  
inxandar ismek quddiem ħbiebek, għax hu tajjeb.  
Glorja.

**Ant. 3:** Nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem.

**V/.** Reġgagħna għal li konna, Mulej Alla tagħna.

**R/.** Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi.

## LEZZJONI 1

Bidu tal-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 25:6 – 26:6

### *Il-mejda tal-Mulej. L-għanja tal-mifdijin*

Jagħmel il-Mulej ta' l-eżerċi  
għall-popli kollha fuq din il-muntanja,  
mejda b'ikel fin,  
mejda bi nbejjed fini,  
Hu jċarrat minn fuq din il-muntanja  
l-velu li kien jgħatti wiċċ il-popli kollha,  
l-għata li kien jaħbi l-ġnus kollha;  
jeqred il-mewt għal dejjem,  
jixxotta Sidi l-Mulej id-dmugħ minn fuq kull wiċċ,  
u jħassar l-għajb tal-poplu tiegħu  
minn wiċċ l-art kollha, għax il-Mulej tkellem.

U dakinhar jgħidu:

"Dan hu Alla tagħna:  
fih ittamajna li jsalvana;  
dan hu l-Mulej li fih ittamajna:  
nifirħu u nithennew bis-salvazzjoni tiegħu."  
Id l-Mulej tinżel fuq din il-muntanja.  
u Mowab jishquh fejn ikun,  
bħalma jishqu t-tiben fil-miżbla.  
U jmidd idejh go fiha,  
bħalma l-għawwiem imiddhom biex jgħum;

imma jkollu jnizzel kburitu  
minkejja t-taħbit ta' jdejh.  
Il-fortizzi għolja tas-swar tiegħu jaqleb  
u jgarraf u jwaddabhom fit-trab ta' l-art.

Dakinhar jitkanta dan l-innu  
fl-art ta' Ġuda:  
"Għandna belt qawwija,  
bnielna swar u hitan għas-salvazzjoni tagħna.  
Ifthi l-bibien biex jidhol il-poplu gust  
li jzomm is-sewwa.  
Il-fehma tiegħu shiħa,  
inti ssahħaħlu s-sliem għax fik ittama.

Ittamaw fil-Mulej għal dejjem ta' dejjem,  
għax il-Mulej hu l-blata ta' dejjem.  
Lil min kien fl-għoli nizzlu,  
il-belt imkabbra nizzilha,  
waqqagħha għal isfel,  
fit-trab xehetha;  
taħt is-saqajn tirtifes, saqajn il-fqir,  
ir-rifs ta' l-imsejknin."

## RESPONSORJU Apok 21:3; Iz. 25:8

**R/.** Smajt lehen qawwi ġej mit-tron jgħid: "Din hi l-għamara ta' Alla mal-bnedmin, u hu jgħammar magħhom. \* U huma jkunu l-poplu tiegħu, u Alla nnifsu jkun magħhom.

**V/.** Sidi l-Mulej jeqred il-mewt għal dejjem, u jixxotta d-dmugh minn fuq kull wiċċ. \* U huma jkunu l-poplu tiegħu, u Alla nnifsu jkun magħhom.

## LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin fuq is-Salmi

### *Il-wegħdiet ta' Alla jsehħu bi Kristu*

Alla għażel żmien biex fih jagħmlilna l-wegħdiet tiegħu, u żmien ieħor biex fih dawn il-wegħdiet isehħu.

Iż-żmien li fih għamlilna l-wegħdiet kien żmien il-profeti, sa Ġwanni l-Battista; minn Ġwanni 'l hawn sa l-aħħar tad-dinja, hu ż-żmien li fih qegħdin isehhu l-wegħdiet.

Alla jzomm kelmtu: hu rabat lilu nnifsu b'dejn magħna, mhux għax ha xi haġa mingħandna, iżda għax wegħedna hwejjeg tassew kbar. U ma kienx biżżejjed għalih li jagħmlilna wegħda, imma ried ukoll jorbot lilu nnifsu bil-miktub, jagħmel qisu kuntratt magħna fuq il-wegħdiet tiegħu, biex, meta jibda jroddilna dak li wegħedna, inkunu nistgħu nżommu l-kitba tal-wegħdiet quddiemna u naraw kif se jroddhomlana. Mela, kif għedna bosta drabi, żmien il-profeti kien żmien it-tħabbir tal-wegħdiet.

Huwa wegħedna salvazzjoni għal dejjem, hajja ta' hena bla tmiem ma' l-angli, wirt li ma jithassarx, glorja li ma tintemmx, il-ħlewwa tad-dehra ta' wiċċu, id-dar qaddisa tiegħu fis-smewwiet, u l-qerda għal dejjem tal-biza' tal-mewt billi jqajjimna mill-imwiet. Din hi l-wegħda li għamlilna bhala l-aħħar skop li lejha irridu ndawwru kull hsieb tagħna; meta nilhqu dan l-iskop, ma jibqgħalna xejn iżjed xi nfitxu, xejn iżjed x'nehtiegu. Barra minn hekk, meta wegħedna u habbrilna dan kollu minn qabel, uriena wkoll il-mod kif saflaħħar naslu għalih.

Lilna l-bnedmin wegħedna li nsiru allat, wiegħed il-hajja ta' dejjem lil dawk li għandhom hajja li tintemm, il-gustifikazzjoni lill-midinbin, il-glorja lill-imwarrbin.

Izda, ħuti, billi l-wegħdiet ta' Alla kienu qishom hwejjeg ma jitwemmnux, biex aħna nemmnu li minn din il-hajja li tgħaddi, minn dan it-taħsir, tmaqdir, mard, trab u rmied għad insiru bhall-angli tiegħu, Alla mhux biss nizzlilna kollox bil-miktub imma wkoll tana r-raham tal-kelma tiegħu billi bagħtilna medjatur, mhux xi prinċep, anqas angli jew arkanġlu, iżda l-istess Ibnu l-waħdieni, biex b'Ibnu stess jurina u jifihilna t-triq li minnha jrid iwassalna għal dak li wegħedna.

U ma kienx biżżejjed għal Alla jibagħtilna lil Ibnu biex jurina t-triq, iżda lilu stess għamlu t-triq tagħna, biex inti tgħaddi 'l quddiem taħt it-treġija tiegħu u timxi permezz tiegħu.

Kien għalhekk li Alla bagħat lil Ibnu l-waħdieni biex jiġi fost il-bnedmin, jieħu n-natura ta' bniedem biex isir bniedem bhalna, imut, jirxoxta, jitla' s-sema, joqgħod fil-lemin tal-Missier, u jtemm il-wegħdiet tiegħu lill-ġnus; mbagħad, wara dan, itemm ukoll kull ma qal dwar li għandu jerga' jiġi biex jitlobna dak li jistenna minna, jagħzel bejn dawk li haqqhom il-korla tiegħu u dawk li jisthoqqilhom il-ħniena, irodd lill-ħżiena l-kastig li bih heddihom, u lit-tajbin il-premju li wegħedhom.

Alla habbrilna u xandrilna dawn il-hwejjeg kollha minn qabel, u qawwielna qalbna għalihom, biex ma jkollniex il-biza' li se jeħduna għal għarrieda, imma nemmnuhom u nistennewhom.



## RESPONSORJU Mik 7:19; Atti 10:43

**R/.** Alla tagħna jerga' jhenn għalina; \* Jixhet ħżunitna taħt saqajh, jarmi f'qiegħ il-baħar htijietna kollha.

**V/.** Għalih jagħtu xhieda l-profeti kollha: li kull min jemmen fih jaqla' f'ismu l-maħfra tad-dnubiet. \* Jixhet ħżunitna taħt saqajh, jarmi f'qiegħ il-baħar htijietna kollha.

## TALBA

O Alla, li tista' kollox, li tridna nhejju t-triq għal Kristu l-Mulej, fil-ħniena tiegħek agħtina li n-nuqqas ta' saħħa tagħna ma jkun ta' ebda tfixkil għalina, li qegħdin nistennew fostna t-tabib tas-sema li jfarragna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Lehen qawwi qed jinstema'  
biex ikecci d-dlamijiet:  
ejja nwarbu t-thewdin fieragh;  
Kristu gej f'dawl is-smewwiet.

Tqum fuq tagħha ruhna mheddla,  
teħles mill-gerħat tad-dnub;  
ga qed tidli kewkba għdida;  
dalwaqt l-għadu jkun megħlub.

Il-Ħaruf, mibgħut mill-għoli,  
gej iħollna minn kull dejn;  
nitolbuh, bl-ilfiq u l-biki,  
jagħti l-maħfra, jhenn u jgħin.

Biex fit-tieni miġja tiegħu,  
bl-art imwerwra taħt riġlejh,  
ma narawhx iqis htijietna,  
'ma jressaqna b'tjieba lejha.

Glorja lill-Missier fil-għoli,  
rebħ lill-Iben, kull tifhir  
lill-Ispirtu, kif jisthoqqlu,  
issa w dejjem, hekk isir. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Qaddisa triqtek, o Alla! Liema alla hu kbir bħal Alla tagħna?

### Salm 76 (77)

B'lehen qawwi 'l Alla nsejjaħ, \*

insejjah 'l Alla biex jismaghni.  
Fid-diqa tiegħi lil Sidi nfittex; †  
ma negħjiex billejl nerfa' idi u nitlob; \*  
ma tridx taf b'faraġ qalbi.  
Niftakar f'Alla u nitniehed; \*  
jien u naħseb, tinfena qalbi.

Inzomm miftuħa xfar għajnejja; \*  
jiena mhawwad u ma nistax nitkellem.  
Naħseb fiż-żmien l-imghoddi, \*  
niftakar fis-snin ta' qabel;  
billejl nithaddet f'qalbi, \*  
naħseb u nixtarr ġewwa fija.

Tgħid għal dejjem se jwarrabna Sidna? \*  
M'hux se jibqa' jurina mħabtu?  
Waqfet għal dejjem it-tjieba tiegħu? \*  
M'hux se jibqa' jżomm kelmtu minn nisel għal ieħor?  
Nesa Alla juri hniena magħna? \*  
Jew heba hnientu fl-għadab tiegħu?

Ikolli ngħid: "Dan hu l-għali tiegħi: \*  
li Alla l-Għoli biddel għemil lemintu."  
Mbagħad niftakar f'għemilek, Mulej; \*  
naħseb fl-għegubijiet li għamilt fl-imghoddi.  
Naħseb f'kull ma int għamilt; \*  
nixtarr l-għemejjel kbar tiegħek.

Qaddisa triqtek, o Alla! \*  
Liema alla hu kbir bħal Alla tagħna?  
Int Alla li tagħmel hwejjeġ ta' l-għageb, \*  
li turi qawwietek fost il-popli.  
Bi driegħek fdejt il-poplu tiegħek, \*  
l-ulied ta' Ġakobb u ta' Ġużeppi.

Rawk l-ilmijiet, o Alla, †  
rawk l-ilmijiet u twerwru; \*  
u sa qiegħ il-baħar triegħed.  
Mis-sħab niżlet ix-xita, u s-smewwiet triegħdu; \*  
leħħ ma' kullimkien il-beraq tiegħek.

Il-hsejjes tar-ragħad tiegħek waħda f'waħda, †  
il-beraq dawwal id-dinja; \*  
triegħdet u theżżet l-art.

Triqtek fuq il-baħar, †  
fuq l-ibħra l-kbar il-mixja tiegħek; \*  
u ħadd ma jsibhom il-passi tiegħek.  
Mexxejt bħal merħla l-poplu tiegħek, \*  
b'id Mosè u Aron.

Glorja.

**Ant. 1:** Qaddisa triqtek, o Alla! Liema alla hu kbir bħal Alla tagħna?

**Ant. 2:** Qalbi tifraħ fil-Mulej, li jbaxxi u jgħolli.

### **Kantiku 1 Sam 2:1-10**

Qalbi tifraħ fil-Mulej, \*  
bis-saħħa tiegħu jintrefa' gieħi;  
jien niddieħak bl-għedewwa tiegħi, \*  
għax fraħt bis-salvazzjoni tiegħek.

Ħadd m'hu qaddis bħall-Mulej, †  
ma hemm ħadd ieħor ħliefek; \*  
ma hemmx blata bħal Alla tagħna.  
Toqogħdux titkabbri iżjed bi kliemkom; \*  
kliem kburi ma joħroġx iżjed minn fommkom.  
Għax il-Mulej hu Alla li kollox jagħraf, \*  
hu jqis l-għemejjel tal-bniedem.

Il-qaws tal-qawwijin tkisser, \*  
u tħażżmu bil-ħila d-dgħajfin.  
Min kellu bix-xaba' mar jaħdem għal ħobzu; \*  
Imma l-imġewwaħ ma baqax jithabat.  
Il-mara bla tfal wildet sebgħa, \*  
u l-omm ta' bosta wlied tilfet saħħitha.

Il-Mulej jibgħat il-mewt u jagħti l-ħajja, \*  
Inizzel f'art l-imwiet u jtella' minnha.

Il-Mulej ifaqqar u jagħni, \*  
Ibaxxi u jgħolli wkoll.  
Iqajjem mit-trab lill-imsejken, \*  
U jerfa' lill-fqir mill-miżbla,  
biex mal-kbarat iqegħedhom, \*  
u jagħtihom post ta' gieħ.  
Għax tal-Mulej huma l-kolonna ta' l-art; \*  
Fuqhom hu qiegħed id-dinja.

Huwa jħares il-mixi ta' hbiebu, †  
imma l-ħziena fid-dlam jinqerdu; \*  
għax m'hux b'ħiltu li l-bniedem jitqawwa.  
Il-Mulej iwerwru lil min jehodha miegħu, \*  
u fuqu mis-sema jriegħed.  
Il-Mulej jagħmel haqq mill-art kollha, †  
Jagħti s-setgħa lis-sultan tiegħu, \*  
jgħolli u jqawwi lill-midluk tiegħu  
Glorja.

**Ant. 2:** Qalbi tiffraħ fil-Mulej, li jbaxxi u jgħolli.

**Ant. 3:** Tiffraħ l-art quddiem il-Mulej is-Sultan!

### **Salm 96 (97)**

Il-Mulej isaltan! †  
Ħa taqbeż l-art bil-ferħ, \*  
u jifirħu l-ħafna gzejjer!  
Šhab u dlam hemm madwaru; \*  
is-sewwa u l-ħaqq is-sisien tat-tron tiegħu.  
In-nar jimxi quddiemu, \*  
u jeqred madwaru l-għedewwa tiegħu.  
Il-beraq tiegħu jdawwal id-dinja; \*  
tara dan l-art u titriegħed.  
Bħax-xama' jdubu l-muntanji quddiem il-Mulej, \*  
quddiem is-Sid ta' l-art kollha.  
Ixandru s-smewwiet il-gustizzja tiegħu; \*  
jaraw il-popli kollha s-sebħ tiegħu.

Jinfixlu dawk kollha li jqimu l-idoli, †  
li jiftahru bix-xbihat fiergħa tagħhom; \*  
u quddiemu jinxtehtu l-allat kollha.  
Tisma' dan u tifraħ Sijon, †  
jaqbzu bil-ferħ l-ibliet ta' Ġuda, \*  
minħabba l-ġustizzja tiegħek, Mulej.  
Għax int, Mulej, inti l-Għoli, †  
'il fuq mill-art kollha, \*  
ogħla ħafna mill-allat.

Iħobb il-Mulej lil min jobgħod il-ħażen, †  
ihares il-ħajja ta' ħbiebu, \*  
jehlshom minn idejn il-ħżiena.  
Ifegġ id-dawl fuq il-ġust, \*  
u l-hena għal qalb in-nies sewwa.  
Ifirħu, ġusti, fil-Mulej, \*  
u faħħru l-isem qaddis tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Tifraħ l-art quddiem il-Mulej is-Sultan!

### **LEZZJONI QASIRA Iz 7:14b-15**

Ix-xebba ssir omm u jkollha iben u ssemlih Ghimmanu-El; baqta u għasel jiekol, biex jagħraf iwarrab il-ħażin u jagħzel it-tajjeb.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R.** Fuqek, Ġerusalemm, \* Jiddi l-Mulej. Fuqek.

**V.** U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. \* Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Jogħod fuq it-tron ta' David u s-saltna tiegħu għal dejjem, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f' dar David, qaddej tiegħu,

bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jogħhod fuq it-tron ta' David u s-saltna tiegħu għal dejjem, hallelujah.

### PREĊI

Huti għeżiež, Sidna Ġesù Kristu fil-ħniena tiegħu ġej iżurna. Nitolbuh u ntennulu bil-ferħ:

*Ejja, Mulej Ġesù.*

Int ħriġt minn ħdan Missierek, u ġejt tilbes ġisem ta' bniedem bħalna:

- eħlisna mit-tidnis tan-natura tagħna mħassra.

Int għad tiġi u turi l-glorja tiegħek fil-magħżulin:

- ejja issa u uri t-tjieba u l-ħniena tiegħek mal-midinbin.

Hu ġieħ tagħna, Mulej, li aħna nagħtuk it-tifhir tagħna:

- ejja u aghħtina s-salvazzjoni tiegħek.

Int diġa' dahhaltna fid-dawl bis-saħħa tal-fidi:

- aġħtina li ngħixu sewwa quddiemek b'għemil xieraq u jogħġbok.

**Missierna**

### **Talba**

O Alla, li tista' kollox, li tridna nhejju t-triq għal Kristu l-Mulej, fil-ħniena tiegħek aġħtina li n-nuqqas ta' saħħa tagħna ma jkun ta' ebda tfixkil għalina, li qegħdin nistennew fostna t-tabib tas-sema li jfarragna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lejġ it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

**Ant.** Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġegħ.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.** Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej  
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemm tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.** Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib  
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

### **Salm 118 (119):57-64**

#### **VIII (Het)**

Jien għedt, Mulej: "Dan hu sehmi, \*  
li nħares il-kelma tiegħek."  
Quddiemek nitlob b'qalbi kollha; \*  
ħenn għalija skond il-wegħda tiegħek.

Jien qist sewwa l-mixi tiegħi, \*

u rgajt lura lejn il-preċetti tiegħek.  
Nghaġġel u ma nitnikkirx, \*  
biex inħares il-kmandamenti tiegħek.

Il-ħbula tal-ħżiena dawramejt għalquni, \*  
imma jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.  
F'nofs il-lejl inqum infahħrek \*  
minħabba d-digrieti ġusti tiegħek.  
Nissieheb ma' kull min għandu l-biża' tiegħek, \*  
ma' dawk li jħarsu l-preċetti tiegħek.  
Mimlija, Mulej, l-art bit-tjieba tiegħek; \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.  
Glorja.

### **Salm 54 (55):2-15. 17-24**

#### **I**

Agħti widen, o Alla, għat-talba tiegħi, \*  
titwarrabx mit-talb umli tiegħi.  
Ismagħni u wegibni, \*  
m'għandix mistrieħ fid-dwejjaq tiegħi!

Nirtogħod bil-biża' għall-ħoss ta' l-għedewwa, \*  
minħabba l-għajat tal-ħżiena;  
għax huma jġibu fuqi l-ħsarat, \*  
fl-għadab tagħhom jehduha kontrija.  
Qalbi tinfena ġewwa fija, \*  
biża' tal-mewt waqa' fuqi.  
Biża' u treġhid jigu fuqi, \*  
u twerwir jaħkimni.

U ngħid: "M'hux li kelli l-ġwienah bħal ħamiema, \*  
biex intir u mmur nistrieħ!  
Kont 'il bogħod immur niġġerra, \*  
u fid-deżert insib fejn noqgħod.  
Kont malajr insib fejn nistkenn \*  
mir-riħ qawwi u r-riefnu."

Eqridhom, Sidi, ħawwdilhom kliemhom, \*

ghax dnewwa u ġlied fil-belt qiegħed nara.  
Lejl u nhar jiġġerrew fuq il-hitana tagħha, \*  
fiha m'hemmx hlief ħsara u dwejjaq.  
Il-herba tinsab ġo nofsha, \*  
moħqrija u qerq ma jwarrbux mill-misraħ tagħha.  
Glorja.

## II

M'huwiex xi ġhadu dak li jċanfarni; \*  
li kien hekk, kont nissaporti.  
M'hux xi wieħed kontriġa dak li jkasbarni; \*  
li kien hekk, kont ninheba minnu.  
Imma int, wieħed bħali, \*  
sieħbi u ħabib tal-qalb,  
li kont nitġaxxaq nitkellem miegħek, \*  
ħaġa waħda konna nkunu fid-dar ta' Alla.

Imma jien lil Alla nsejjaħ, \*  
u l-Mulej isalvani.  
Fil-ġħaxija, fil-ġħodu u f'nofsinhar †  
nokrob u nitniehed; \*  
u hu jisma' l-leħen tiegħi.  
Jehlisli 'l ħajti fis-sliem †  
mill-ġlieda li qajjmu kontriġa, \*  
ġħax ħafna huma li ħabtu ġħalija.  
Alla jismagħni u jrażżanhom, \*  
hu li qiegħed fuq it-tron minn dejjem;  
ġħax huma ma jridux jindmu, \*  
ma ġħandhomx il-biża' ta' Alla.

Idu refa' kontra ħbiebu, \*  
kiser il-ftehim tiegħu.  
Aktar mill-butir hu ħelu fommu, \*  
imma qalbu bil-ġlied mimlija.  
Aktar miż-zejt hu artab kliemu, \*  
imma hu bħal sejf mislut.

Ħalli xortik fidejn il-Mulej, †  
u hu jġħinek u jwieżnek; \*

hu qatt ma jhalli l-ġust jitfixkel.

U int, o Alla, itfagħhom \*  
fil-ħofra tat-telfien.  
Nies tad-demm u tal-qerq, †  
ma jgħixux nofs ħajjithom! \*  
Imma jien fik nittama.  
Glorja.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

**Ant.** Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### **LEZZJONI QASIRA ara Iż 2:11-12**

Jitniżżel 'l isfel il-ħars merfugħ tal-bniedem, jicčekken it-tkabbir tal-bnedmin,  
u l-Mulej waħdu f'dak il-jum jitgħolla.

**V/.** Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

**R/.** U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

### **F'Nofsinhar**

**Ant.** Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Iż 12:2**

Ara, Alla s-salvatur tiegħi, nittama u ma nibża' xejn għax il-qawwa u t-tifhir tiegħi hu l-Mulej, hu sar is-salvazzjoni tiegħi.

**V/.** Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

**R/.** Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inħossni mħawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xhubiti tibqa' bla mittiefsa.

## LEZZJONI QASIRA Dan 9:19

Sidi, agħti widen; Sidi, aħfer; isma', Sidi, u aghmel xi haġa; la tiddawwarx, għall-imħabba tiegħek innifsek, Alla tiegħi, għax il-poplu tiegħek imsemmi għalik.

**V/.** Ejja, Mulej, la tiddawwarx

**R/.** Ehles il-poplu tiegħek minn ħzunitu.

### Talba

O Alla, li tista' kollox, li tridna nhejju t-triq għal Kristu l-Mulej, fil-ħniena tiegħek agħtina li n-nuqqas ta' saħħa tagħna ma jkun ta' ebda tfixkil għalina, li qegħdin nistennew fostna t-tabib tas-sema li jfarragna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Int li hlaqt id-dwal tas-sema,  
Kristu, dawl ta' min fik jemmen,  
o Feddej hanin tal-bniedem,  
aghti widen għat-talb tagħna

Kif id-dnub fid-dinja daħal,  
bdiet il-mewt issaltan fuqna:  
iżda int tħassart lill-midneb  
u ridt tinzel issalvana.

Meta ntemm iż-żmien, int għoġbok  
mill-Omm Xebba bla mittiefsa  
tiġi fostna bniedem bħalna,  
biex fejjaqtna mill-mard tagħna.

O Mulej, quddiem setegħtek  
fl-art u s-sema l-hlejjaq kollha  
għandhom jinżlu għarkubbtejhom,  
u kulhadd jistqarrek b'Sidu.

Nitolbuk bil-qalb, o Mhallel  
li ġej tagħmel haqq mid-dinja,  
tul hajjitna zommna mbiegħda  
minn kull hbit ta' l-għadu hajjen.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ tas-Salvatur tagħna.

### Salm 61 (62)

F'Alla biss il-mistrieħ ta' ruħi: \*  
mingħandu tigini s-salvazzjoni.  
Hu biss il-blata u s-salvazzjoni tiegħi, \*  
hu l-kenn tiegħi; xejn ma jcaqlaqni.

Kemm se ddumu teħduha kontra wieħed waħdu, †  
biex taqilbuh ilkoll flimkien, \*  
bħal ċint qed jiggarraf, bħal ħajt qed jaqa'?  
Hsiebhom biss biex iwaqqgħuh mill-għoli tiegħu; †  
iħobbu l-gideb; \*  
b'fommhom ibierku, imma f'qalbhom jisħtu.

F'Alla biss il-mistrieħ ta' ruħi, \*  
ghax mingħandu tigini t-tama.  
Hu biss il-blata u s-salvazzjoni tiegħi, \*  
hu l-kenn tiegħi; xejn ma jcaqlaqni.

F'Alla s-salvazzjoni u l-gieħ tiegħi; \*  
hu l-blata qawwija tiegħi, u l-kenn tiegħi f'Alla.  
Ittama fih f'kull żmien, o poplu; †  
ifthu qalbkom quddiemu. \*  
Alla hu kenn għalina!

Duħħan biss huma l-bnedmin, \*  
gidba huma wlied il-bniedem.  
Fil-mizien 'il fuq joghlew, \*  
ehfef mid-duħħan ilkoll flimkien.

Isserrħux raskom bis-serq, \*  
tittamawx fi hwejjeġ maħtufa;  
mqar jekk joktor l-għana, \*  
torbtux qalbkom miegħu.  
Haġa waħda qal Alla; \*  
jien dawn it-tnejn tgħallimt:



li "l-qawwa hi ta' Alla", †  
u li "tiegħek, Sidi, hi t-tjieba". \*  
Għax int tagħti 'l kulhadd skond għemilu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ tas-Salvatur tagħna.

**Ant. 2:** Idawwar Alla għal fuqna d-dija ta' wiċċu, u jberikna.

### **Salm 66 (67)**

Ihenn għalina Alla, u jberikna; \*  
idawwar għal fuqna d-dija ta' wiċċu!  
Biex jingħarfu fuq l-art triqatek, \*  
fost il-ġnus kollha s-salvazzjoni tiegħek.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, \*  
ifaħħruk il-popli kollha.  
Jithennew il-ġnus u jgħannu bil-ferħ, †  
għax triegħi l-popli bis-sewwa, \*  
u l-ġnus fuq l-art inti tmexxihom.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, \*  
ifaħħruk il-popli kollha.  
L-art tat il-frott tagħha; \*  
iberikna Alla, Alla tagħna!  
Iberikna Alla, u tibza' minnu \*  
l-art kollha minn tarf għall-ieħor!

Glorja lill-Missier.....

**Ant. 2:** Idawwar Alla għal fuqna d-dija ta' wiċċu, u jberikna.

**Ant. 3:** Kollox bih kien maħluq, u kollox bih qiegħed iżomm.

## Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*  
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, \*  
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,  
li bih għandna l-fidwa, \*  
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*  
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.

Glorja lill-Missier.....

**Ant. 3:** Kollox bih kien maħluq, u kollox bih qiegħed iżomm.

Tiġġudikawx qabel il-waqt, qabel ma jiġi l-Mulej. Hu għad joħroġ għad-dawl dak li hu moħbi fid-dlam, u jikxef il-fehmiet moħbija fil-qlub. Mbagħad kull wieħed Alla jfaħħru skond ma jkun jisthoqqlu.

**RESPONSORJU QASIR**

**R.** Ejja ħalli teħlisna, \* Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Ejja.

**V.** Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi. \* Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Glorja. Ejja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Sijon, int tiġġedded, u tara lill-gust tiegħek li ġej għandek.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sijon, int tiggedded, u tara lill-gust tieghek li ġej għandek.

### PREĊI

Ħuti għeżiež, Ġesù Kristu fdiena mid-dlamijiet tad-dnub. Nitolbuh bl-umiltà kollha u nsejnhulu bil-fiduċja:

*Ejja, Mulej Ġesù.*

Mulej, iġma' l-popli tad-dinja kollha f'għaqda waħda:

- daħhalhom għal dejjem fil-patt tieghek.

Ħaruf t'Alla, int diġa' neħhejt id-dnub tad-dinja:

- naddafna minn kull tebgħa ta' ħtija.

Int ġejt tifdi dak li kien intilef:

- meta terġa' tiġi, bieghed il-kastigi tieghek minn dawk kollha li inti fdejt.

Aħna qegħdin nistennewk bil-fidi:

- meta tiġi, daħhalna mieghek fl-hena ta' dejjem.

Int għad tagħmel haqq mill-ħajjin u mill-mejtin:

- henn għal ħutna l-mejtin u ilqagħhom fost il-qtajja tas-sema.

### Missierna

### Talba

O Alla, li tista' kollox, li tridna nhejju t-triq għal Kristu l-Mulej, fil-ħniena tieghek agħtina li n-nuqqas ta' saħħa tagħna ma jkun ta' ebda tfixkil għalina, li qegħdin nistennew fostna t-tabib tas-sema li jfarragna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA**

**V.** O Alla, ejja ehlišni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### **ATT PENITENZJALI**

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

*Ż.GĦ.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn; \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-gustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex ehlišni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.  
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija,  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GĦ.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

**Ant.2:** Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

*Z.GĦ.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## Salm 129 (130)

### Minn qiegħ l-art insejjaħ

*Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-leħen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, \*  
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, \*

Sidi, min jista' jzomm shiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, \*

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, \*

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, \*  
u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael \*

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27**

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lix-xitan.



## RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANĠELIKU

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int Hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min halqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugħ.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.